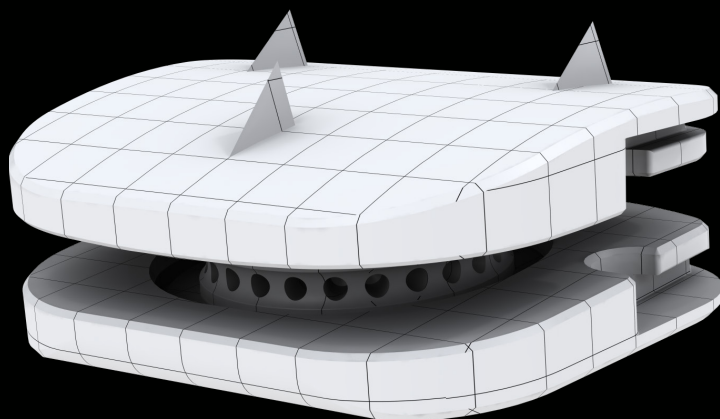


BAGUERA[®]_C

BY SPINEART

ПРОТЕЗ

ШЕЙ



НОГО

ДИСКА



СОДЕРЖАНИЕ

КОНЦЕПЦИЯ И ДИЗАЙН	СТРАНИЦА 04
ИМПЛАНТЫ	СТРАНИЦА 05
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	СТРАНИЦА 06
НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ	СТРАНИЦА 08
ИНСТРУМЕНТЫ	СТРАНИЦА 09
ХИРУРГИЧЕСКАЯ ТЕХНИКА	СТРАНИЦА 10



КОНЦЕПЦИЯ И ДИЗАЙН

Протез шейного диска BAGUERA[®]_C был создан в 2006 году. Креативную и новаторскую команду разработчиков протеза вдохновил образ черной пантеры из “Книги джунглей”: черной и элегантной, стремительной и бесшумной, совершенной и неотразимой.

Необходимо было решить задачу замены функции межпозвонкового диска, при этом значительно упростив процедуру имплантации изделия в сравнении с имевшимися технологиями сохранения движения. Спустя десять лет применения и клинического наблюдения BAGUERA[®]_C по-прежнему является самым инновационным продуктом, стандартом в сегменте артропластики шейного отдела, с подтвержденной эффективностью и безопасностью применения.

BAGUERA[®]_C - передовое изделие для тотальной замены шейного диска, полностью соответствующее философии компании Spineart: Качество, Инновация и Простота.

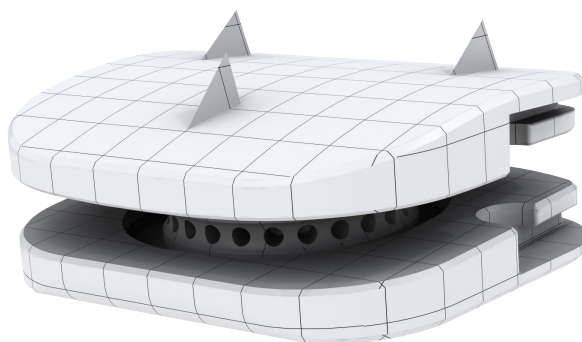
ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**МОБИЛЬНОЕ ЯДРО С
КОНТРОЛИРУЕМОЙ ПОДВИЖНОСТЬЮ**

АНАТОМИЧЕСКАЯ ФОРМА

МИНИМАЛЬНЫЕ АРТЕФАКТЫ ПРИ МРТ

РЕНТГЕНОПРОЗРАЧНЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ



ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

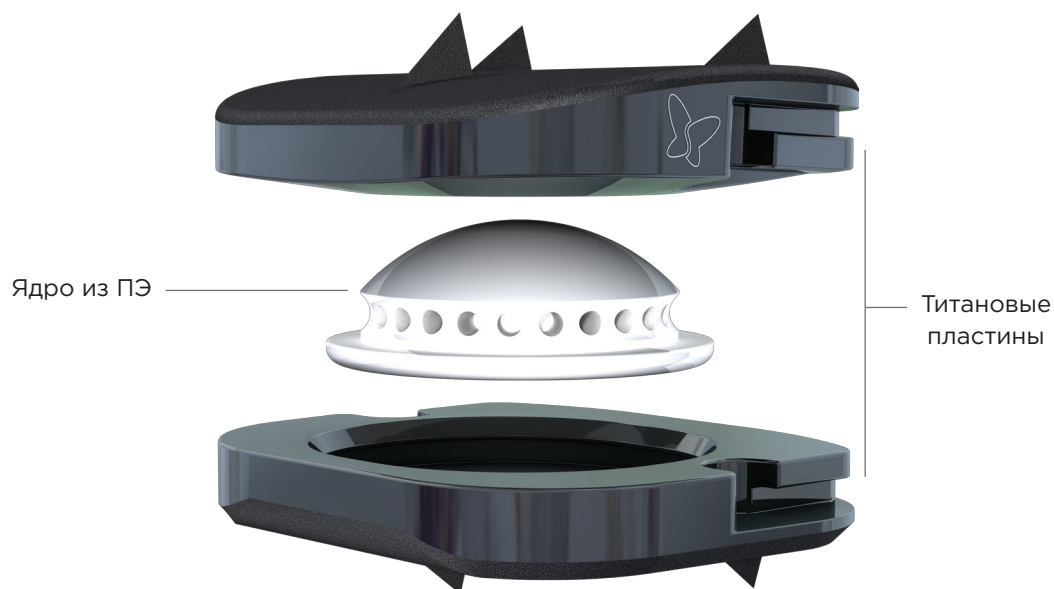
Протез шейного диска BAGUERA[®]_C используется для замены дегенеративного диска шейного отдела позвоночника.

Линейка имплантов BAGUERA[®]_C предназначена для пациентов со следующими патологиями уровней C3 - C7 :

- Грыжа шейного отдела
- Артроз шейного отдела
- Дегенеративные заболевания диска



ИМПЛАНТЫ



ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Высота	Малый : 13x16мм
5мм	CDP-TI 13 05-S
6мм	CDP-TI 13 06-S
7мм	CDP-TI 13 07-S

Высота	Средний : 14x17мм
5мм	CDP-TI 14 05-S
6мм	CDP-TI 14 06-S
7мм	CDP-TI 14 07-S

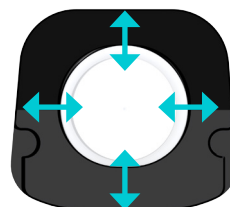
ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Высота	Большой : 16x18мм
5мм	CDP-TI 16 05-S
6мм	CDP-TI 16 06-S
7мм	CDP-TI 16 07-S



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

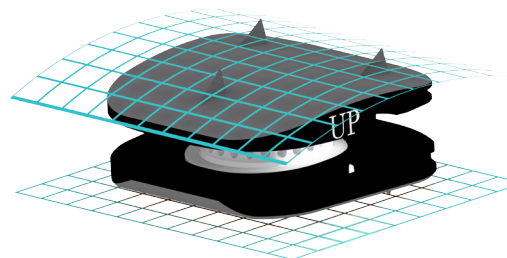
МОБИЛЬНОЕ ЯДРО С КОНТРОЛИРУЕМОЙ ПОДВИЖНОСТЬЮ

- Дизайн ядра из полиэтилена препятствует трансляции чрезмерной нагрузки на фасеточные суставы. Ядро обеспечивает подвижность в 6 градусов.



АНАТОМИЧЕСКАЯ ФОРМА

- Покатая анатомическая форма пластин позволяет протезу занять оптимальное положение в дисковом пространстве и обеспечивает максимальный контакт с замыкательными пластинами тел позвонков.



МИНИМАЛЬНЫЕ АРТЕФАКТЫ ПРИ МРТ

- Титановые пластины, покрытые DIAMOLITH®, дают минимальные артефакты при МРТ, что позволяет выполнить послеоперационный контроль.



РЕНТГЕНОПРОЗРАЧНЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ

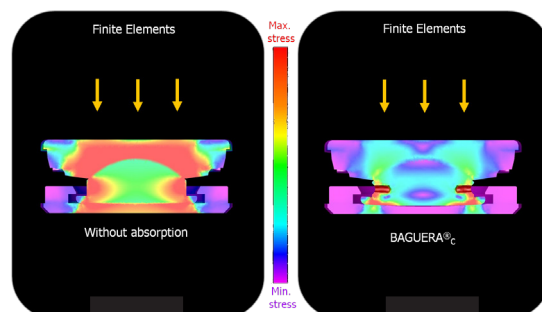
- Рентгенопрозрачный держатель позволяет интраоперационно проверить глубину имплантации, а также положение импланта в дисковом пространстве. Изделие поставляется в собранном виде, на держателе, готовое к установке.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

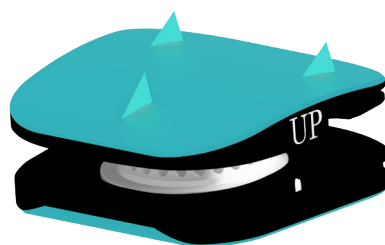
АМОРТИЗАЦИЯ НАГРУЗОК

- Форма верхней пластины и полиэтиленового ядра обеспечивают амортизацию вертикальных толчков и вибраций.



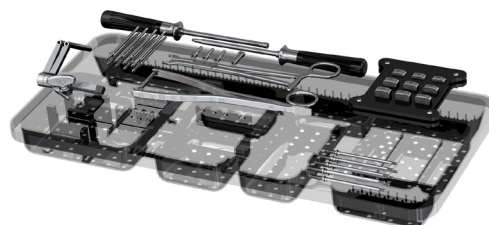
ПЕРВИЧНАЯ СТАБИЛЬНОСТЬ

- 3 фиксирующих зубца на верхней пластине и 3 фиксирующих зубца на нижней пластине, а также наружное покрытие из вспененного титана обеспечивают первичную и вторичную стабильность протеза.



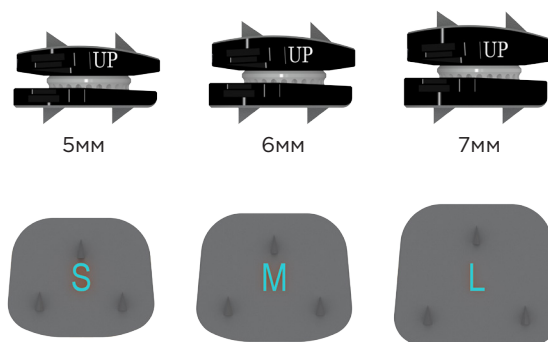
КОМПАКТНЫЙ НАБОР

- Набор для имплантации включает 4 инструмента, пробники и дистрактор Каспара.

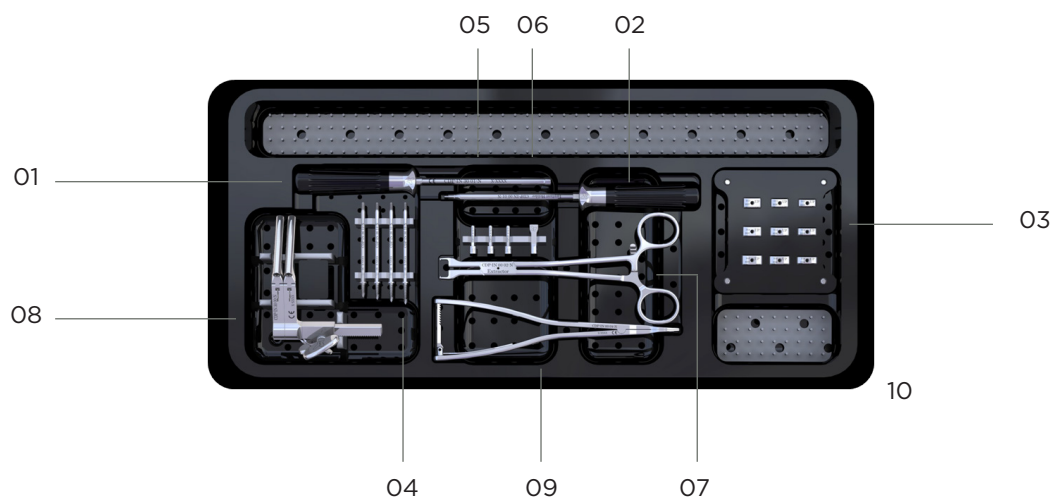


ПОЛНАЯ ЛИНЕЙКА

- Протез поставляется в 3 размерах: малый (13x16), средний (14x17) и большой (16x18); каждый размер доступен в 3 высотах от 5 до 7 мм.



НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ



#	ОПИСАНИЕ	КАТ. НОМЕР
01	ОТВЕРТКА ДЛЯ СПИЦ КИРШНЕРА	CDP-IN 30 01-N
02	ДЕРЖАТЕЛЬ ИМПЛАНТА	CDP-IN 00 01-N
03	ПРОБНИКИ	CDP-IN 13 05-N CDP-IN 13 06-N CDP-IN 13 07-N CDP-IN 14 05-N CDP-IN 14 06-N CDP-IN 14 07-N CDP-IN 16 05-N CDP-IN 16 06-N CDP-IN 16 07-N
04	СПИЦЫ КИРШНЕРА	CDP-IN 30 12-N CDP-IN 30 14-N CDP-IN 30 16-N CDP-IN 30 18-N

#	ОПИСАНИЕ	КАТ. НОМЕР
05	ГАЙКА ДЛЯ СПИЦ КИРШНЕРА	CDP-IN 30 02-N
06	ТОЛКАТЕЛЬ	CDP-IN 00 03-N
07	ЭКСТРАКТОР	CDP-IN 00 02-N
08	ДИСТРАКТОР КАСПАРА	CDP-IN 50 00-N
09	ИНТЕРСОМАТИЧЕСКИЙ ДИСТРАКТОР	CDP-IN 00 04-N
10	КЕЙС ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ	CDP-BX 10 01-N
ОПЦИОННО		
	РЕВИЗИОННЫЕ СПИЦЫ КИРШНЕРА	CDP-IN 40-12-N CDP-IN 40-14-N CDP-IN 40-16-N CDP-IN 40-18-N



ИНСТРУМЕНТЫ

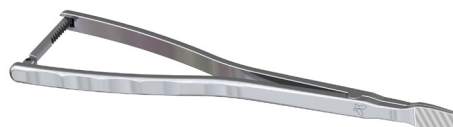
СПИЦЫ КИРШНЕРА

с CDP-IN 30 12-N по
CDP-IN 30 18-N



ИНТЕРСОМАТИЧЕСКИЙ
ДИСТРАКТОР

CDP-IN 00 04-N



ДИСТРАКТОР КАСПАРА

CDP-IN 50 00-N



ПРОБНИКИ

с CDP-IN 13 05-N по
CDP-IN 16 07-N



ДЕРЖАТЕЛЬ ИМПЛАНТА

CDP-IN 00 01-N



ГАЙКА ДЛЯ СПИЦ КИРШНЕРА

CDP-IN 30 02-N



ЭКСТРАКТОР

CDP-IN 00 02-N



ОТВЕРТКА ДЛЯ СПИЦ
КИРШНЕРА

CDP-IN 30 01-N



ТОЛКАТЕЛЬ

CDP-IN 00 03-N



ХИРУРГИЧЕСКАЯ ТЕХНИКА

ШАГ 1

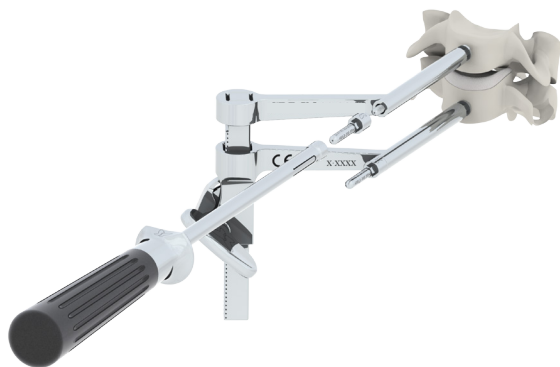


ПОЛОЖЕНИЕ ПАЦИЕНТА

Пациент на операционном столе в положении на спине.

Убедитесь, что шея пациента находится в нормальном положении с лордозом. Под шею пациента можно уложить валик.

ШАГ 2



ИНТЕРСОМАТИЧЕСКАЯ ДИСТРАКЦИЯ

Вкрутите спицы Киршнера параллельно замыкательным пластинам по средней линии позвонков.

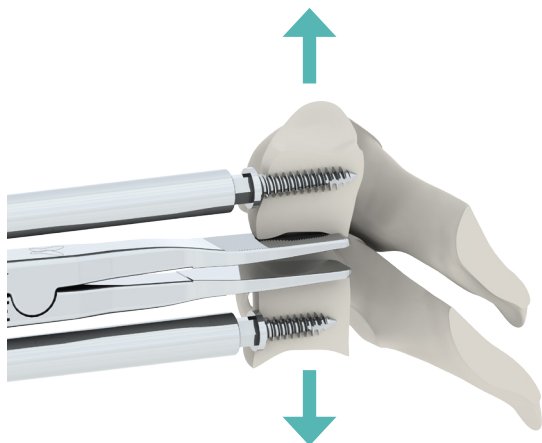
Установите гайку на отвертке и зафиксируйте дистрактор Каспара на спицах Киршнера гайками.

ИНСТРУМЕНТ	КАТАЛОЖНЫЙ НОМЕР
СПИЦЫ КИРШНЕРА	с CDP-IN 30 12-N по CDP-IN 30 18-N
ДИСТРАКТОР КАСПАРА	CDP-IN 50 00-N
ГАЙКА ДЛЯ СПИЦ КИРШНЕРА	CDP-IN 30 02-N
ОТВЕРТКА ДЛЯ ГАЕК	CDP-IN 30 01-N



ХИРУРГИЧЕСКАЯ ТЕХНИКА

ШАГ 3



ИНТЕРСОМАТИЧЕСКАЯ ДИСТРАКЦИЯ

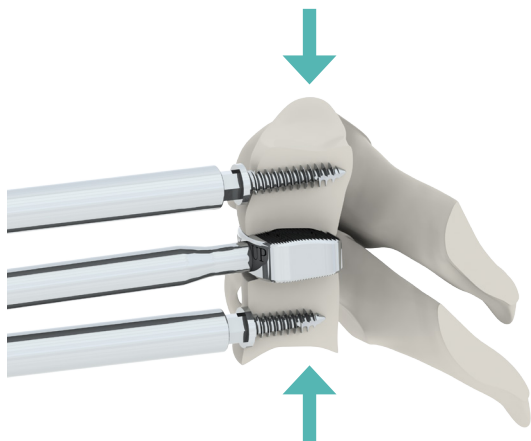
Выполните тотальную дискэктомию.

Вставьте интерсоматический дистрактор до задней границы тел позвонков для выполнения параллельной дистракции. Выполните рентген-контроль.

Уровень дистракции фиксируется дистрактором Каспара.

ИНСТРУМЕНТ	КАТАЛОЖНЫЙ НОМЕР
ИНТЕРСОМАТИЧЕСКИЙ ДИСТРАКТОР	CDP-IN 00 04-N

ШАГ 4



ВЫБОР РАЗМЕРА ИМПЛАНТА

Установите пробник на держателе импланта и вставьте его в дисковое пространство для определения правильного размера протеза.

Выполните прямой и боковой рентген-контроль.

Ослабьте дистрактор Каспара для проверки стабильности пробника в дисковом пространстве.

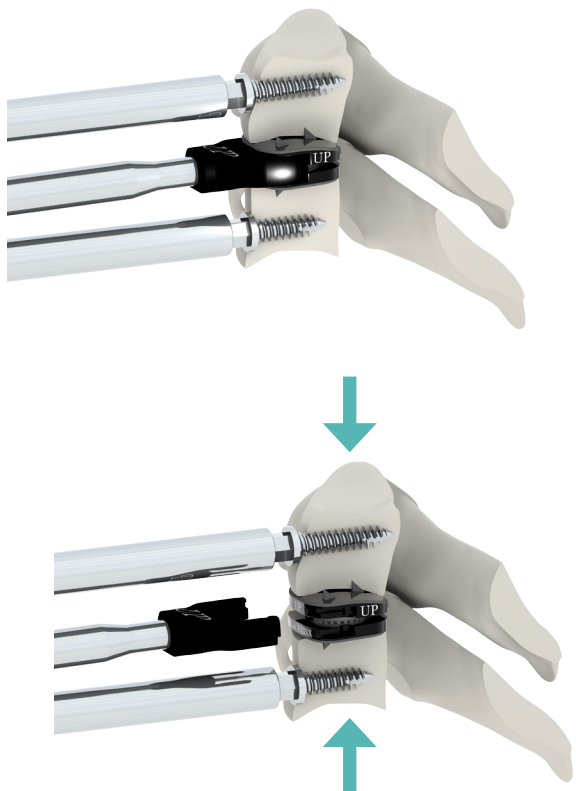
Аккуратно выполните повторную дистракцию дистрактором Каспара и извлеките пробник.

ИНСТРУМЕНТ	КАТАЛОЖНЫЙ НОМЕР
ПРОБНИКИ	с CDP-IN 13 05-N по CDP-IN 16 07-N
ДЕРЖАТЕЛЬ ИМПЛАНТА	CDP-IN 00 01-N



ХИРУРГИЧЕСКАЯ ТЕХНИКА

ШАГ 5



УСТАНОВКА ПРОТЕЗА

Установите предварительно собранный протез на держателе импланта и вставьте в дисковое пространство.

Выполните прямой рентген-контроль для проверки правильности положения протеза.

Рентгенопрозрачная «вилка» позволяет прекрасно визуализировать имплант.

Ослабьте дистрактор.

Удалите рентгенопрозрачную «вилку», выполняя латеральные покачивания держателя импланта.

ОПЦИОННО

- При необходимости можно установить толкатель на держатель импланта и скорректировать глубину установки протеза.
- Экстрактор используется для извлечения изделия.

ИНСТРУМЕНТ	КАТАЛОЖНЫЙ НОМЕР
ТОЛКАТЕЛЬ	CDP-IN 00 03-N
ЭКСТРАКТОР	CDP-IN 00 02-N

ФИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ



ЗАМЕТКИ

[illegible]

ЗАМЕТКИ

[illegible]

spineart.com

SPINEART SA
20 route de Pré-Bois
1215 Geneva 15
Switzerland

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В РОССИИ

ООО «Ди Ай Седжикал»
115191, г. Москва, Духовской пер.,
дом № 17, строение 15, оф. 14
Тел.: +7 495 642 5949
e-mail: info@spineart.ru
www.spineart.ru

0414-V2 ref. BAG-BR CE 31-E C € 1250

S W I S S M A D E

